CATALOGUE 24-204 ANNUAL

CATALOGUE 24-204 ANNUEL

C3

Fisheries statistics New Brunswick

1975

La statistique des pêches Nouveau-Brunswick

1975

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISHERIES STATISTICS

NEW BRUNSWICK

LA STATISTIQUE DES PÊCHES

NOUVEAU-BRUNSWICK

1975

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1976 - Décembre
5-3305-735

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTE

Information contained herein has been prepared from data received by Statistics Canada as well as the Department of Environment.

NOTA

Les données présentées dans ce rapport parviennent de chiffres reçus de Statistique Canada ainsi que du Ministère de l'environnement.

TABLE OF CONTENTS

Page

Summary Tables

Map of New Brunswick Sea Fisheries District 4

Description of New Brunswick Sea Fisheries District 5

Glossary 6

Sea Fisheries

Table

1. Value of Products by Species, New Brunswick, 1974 and 1975 9

2. Landings, Quantity and Value, New Brunswick, 1974 and 1975 10

3. Landings, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975 11

4. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 12

5. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Sea Fisheries, 1975 14

6. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975 16

Inland Fisheries

7. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975 20

8. Landings, Quantity and Value by Species, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975 20

9. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975 .. 21

TABLE DES MATIÈRES

Page

Tableaux récapitulatifs

Carte des districts de pêches maritimes du Nouveau-Brunswick 4

Description des districts de pêches maritimes du Nouveau-Brunswick 5

Glossaire 6

Pêches maritimes

Tableau

1. Valeur des produits par espèce, Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 9

2. Quantité et valeur débarquées, Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 10

3. Quantité et valeur débarquées par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 11

4. Quantité et valeur débarquées par district de pêches, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 12

5. Quantité et valeur débarquées par district de pêches, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1975 14

6. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 16

Pêches intérieures

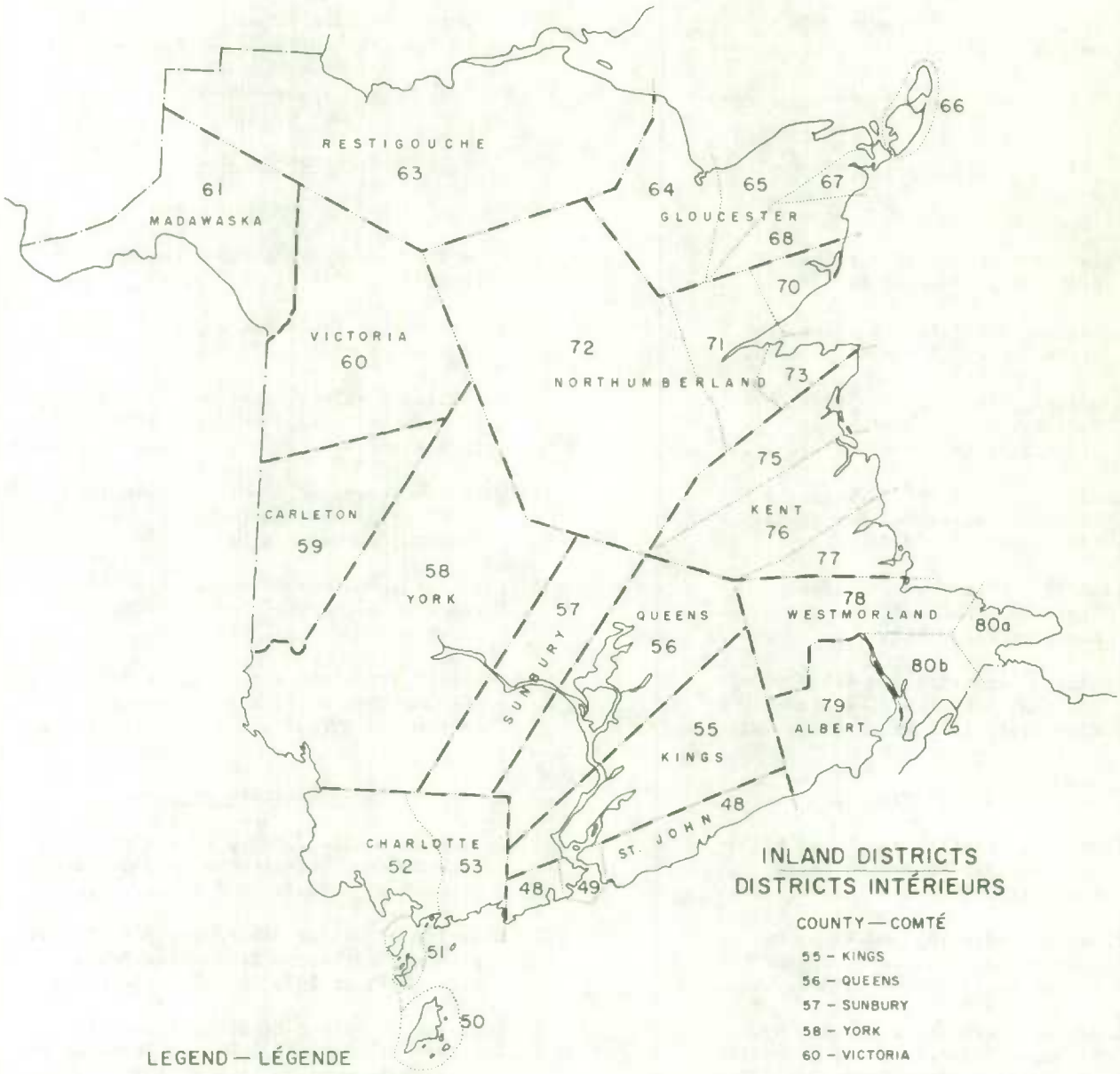
7. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 20

8. Quantité et valeur débarquées par espèce, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 20

9. Quantité et valeur débarquées par districts de pêches, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 21

NEW BRUNSWICK SEA AND INLAND FISHERIES DISTRICTS

DISRICTS DE PÊCHE MARITIME ET INTÉRIEURE DU NOUVEAU-BRUNSWICK



INLAND DISTRICTS
DISTRICTS INTÉRIEURS

COUNTY — COMTÉ

55 – KINGS
56 – QUEENS
57 – SUNBURY
58 – YORK
60 – VICTORIA
61 – MADAWASKA

LEGEND — LÉGENDE

FISHERIES DISTRICTS ..... DISTRICTS DE PÊCHE

FISHERIES DISTRICTS AND COUNTY DIVISION —·— DISTRICTS DE PÊCHE ET DIVISION DE COMTÉ

NEW BRUNSWICK FISHERIES DISTRICT

St. John County

48. St. John County east of the St. John River.
49. St. John County west of the St. John River.

Charlotte County

50. Grand Manan Island.
51. West Isles and Campobello.
52. From International Boundary to l'Étang but not including St. George.
53. From l'Étang to St. John County line at Point Lepreau and including Wolves Islands and St. George.

Restigouche County

63. Restigouche County (all).

Gloucester County

64. From Restigouche County line to Bass River (inclusive).
65. From Bass River (exclusive) to Pokesudie Island (inclusive).
66. Shippegan and Miscou Islands (inclusive).
67. From Pokesudie Island (exclusive) to Pokemouche Gully (inclusive).
68. From Pokemouche Gully (exclusive) to Northumberland County line.

Northumberland County

70. From Gloucester County line to Grand Down Island (inclusive), near Barryville.
71. From Grand Down Island (exclusive) to Morrissy Bridge on the north side of the Miramichi River and from Morrissy Bridge to Pointe-au-Carr (inclusive) on the south side of the Miramichi River.
72. From Morrissy Bridge to Red Band (inclusive) on the northwest Miramichi and from Morrissy Bridge to Quarryville (inclusive) on the southwest Miramichi River.
73. From Pointe-au-Carr (exclusive) to Kent County line.

Kent County

75. From Northumberland County line to the south side of the St. Louis River (inclusive).
76. From the south side of the St. Louis River (exclusive) to Chockpish River (inclusive).
77. From south side of Chockpish River (exclusive) to Westmorland County line.

Westmorland County

78. From Kent County line to Lower Cape Bald (inclusive).
80A. From Lower Cape Bald (exclusive) to the Nova Scotia Boundary on Northumberland Strait side.
80B. Westmorland County, Bay of Fundy side, including the Petitcodiac River.

Albert County

79. Albert County (all).

DISTRICTS DE PÊCHES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Comté de Saint-Jean

48. Le comté de Saint-Jean à l'est du fleuve Saint-Jean.
49. Le comté de Saint-Jean à l'ouest du fleuve Saint-Jean.

Comté de Charlotte

50. Île Grand-Manan.
51. Îles de l'Ouest et Campobello.
52. De la frontière internationale à l'Étang sauf St. George.
53. De l'Étang à la frontière du comté de Saint-Jean à Pointe-Lepreau, y compris Wolves Islands et St. George.

Comté de Restigouche

63. Tout le comté de Restigouche.

Comté de Gloucester

64. De la frontière du comté de Restigouche à la rivière Bass (incluse).
65. De la rivière Basa (exclue) à l'Île Pokesudie (incluse).
66. Les Îles Shippegan et Miscou (incluse).
67. De l'Île Pokesudie (exclue) à Pokemouche Gully (inclus).
68. De pokemouche Gully (exclu) à la frontière du comté de Northumberland.

Comté de Northumberland

70. De la frontière du comté de Gloucester à l'Île Grand Down (incluse), près de Barryville.
71. De l'Île Grand Down (exclue) au pont Morrissy sur la côte nord de la rivière Miramichi et du pont Morrissy à Pointe-au-Carr (inclus) sur la rive sud de la rivière Miramichi.
72. Du pont Morrissy à Red Bank (inclus) sur la Mirsmichi nord-ouest et du pont Morrissy à Quarryville (inclus) sur la Miramichi sud-ouest.
73. De Pointe-au-Carr (exclu) à la frontière du comté de Kent.

Comté de Kent

75. De la frontière du comté de Northumberland à la rive sud de la rivière Saint-Louis (incluse).
76. De la rive sud de la rivière Saint-Louis (exclue) à la rivière Chockpish (incluse).
77. De la rive sud de la rivière Chockpish (exclue) à la frontière du comté de Westmorland.

Comté de Westmorland

78. De la frontière du comté de Kent à Lower Cap Pelé (inclus).
80A. De Lower Cap Pelé (exclu) à la frontière de la Nouvelle-Écosse du côté du détroit de Northumberland.
80B. Le comté de Westmorland, du côté de la baie de Fundy, y compris la rivière Petitcodiac.

Comté d'Albert

79. Tout le comté d'Albert.

GLOSSARY

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

GLOSSAIRE

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspareau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichaa lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhique loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguille	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Eglefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Goberge	Pollachius virens	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, chèvre
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccus bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Eperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Strugeon — Esturgeon	Acipenser oxyrhynchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot — Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, blackfish, épanlard à tête ronde
Sei — Roqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algne vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chrondus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	

Common names — Noms vulgaires	Scientific names — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white — Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Burbot — Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp — Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish — Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crappie — Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Drum — Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels — Aiguilles	Anguilla rostrata	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake — Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Inconnu	Stenodus leucichthys	Connie
Minnows — Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mullets — Moxostomes	Moxostoma spp.	Redhorse, carpe, brême, redhorse sucker
Perch, white — Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Perch — Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pickerel:		
Blue — Doré bleu	Stizostedion vitreum glaucum	
Yellow — Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Pikeperch, doré, walleyed pike
Chain — Brochet maillé	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
Pike — Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Sauger — Doré noir	Stizostedion canadense	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser spp.	Camus
Suckers — Catostomes	Catostomus spp.	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Whitefish — Corégone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardish

TABLE 1. Value of Products by Species, New Brunswick, 1974 and 1975

TABLEAU 1. Valeur des produits par espèce, Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	1974	1975
	$'000	
New Brunswick (sea and inland) — Total — Nouveau-Brunswick (maritimes et intérieures)	100,581	116,274
Sea fisheries — Total — Pêches maritimes	100,097	115,882
Sea fish — Total — Poissons de mer	98,946	~~114,993~~ 114,771
Groundfish — Total — Poissons de fond	7,954	11,293
Catfish — Poisson-chat	7	4
Cod — Morue	1,915	2,248
Flounders and soles — Flets et soles	1,934	3,159
Haddock — Eglefin	354	206
Hake(1) — Merlu(1)	183	111
Halibut — Flétan	11	22
Pollock — Goberge	115	1,404
Redfish — Perche rose	2,833	3,626
Tomcod — Poulamon	25	53
Other — Autres	577	460
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	49,620	60,590
Alewives — Gaspareau	566	677
Eels — Anguilles	253	182
Herring(2) — Hareng(2)	32,718	31,362
Mackerel — Maquereau	1,166	658
Salmon — Saumon	27	171
Smelts — Eperlans	740	634
Tuna — Thon	14,097	26,790
Other — Autres	53	116
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	41,233	42,888
Clams — Coques	1,366	1,210
Crabs — Crabes	11,805	9,526
Lobsters — Homards	25,845	27,424
Oysters — Huîtres	104	114
Scallops — Pétoncles	538	1,647
Shrimps — Crevettes	1,540	2,820
Other — Autres	35	147
Other sea fish products — Total — Autres produits de poissons de mer	139	—
Other products — Autres produits	1,151	1,111
Inland fisheries(3) — Total — Pêches intérieures(3)	484	392
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	4	6
Pickerel, chain — Brochet maillé	--	--
Sturgeon — Esturgeon	4	6
Suckers — Catostomes	—	—
Whitefish — Corégone	—	—
Other — Autres	--	—
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	480	386
Alewives — Gaspareau	446	282
Bass, striped — Bar d'Amérique	2	2
Eels — Anguilles	26	92
Salmon — Saumon	—	—
Shad — Alose	6	10
Other — Autres	—	—

(1) Includes cusk. — Inclus brosme.
(2) Includes sardines. — Inclus les sardines.
(3) Value of inland products 1974 and 1975 computed by adding 100% to landed value. — La valeur des produits de l'intérieur 1974 et 1975 est obtenue par l'addition de 100 % à la valeur débarquée.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value, New Brunswick, 1974 and 1975

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. — '000 — liv		$'000	
Value (sea and inland) — Total — Valeur (maritimes et intérieures)	...	...	22,080	25,515
Sea fisheries — Total — Pêches maritimes	...	...	21,838	25,319
Sea fish — Total — Poissons de mer	243,537	267,139	21,283	24,927
Groundfish — Total — Poissons de fond	36,956	45,872	2,717	3,368
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	181,196	197,305	9,171	11,301
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	23,186	22,474	9,156	10,194
Viscera, scales, etc. — Total — Viscères, écailles, etc.	2,199	1,488	239	64
Seaweeds — Total — Herbes marines	10,428	7,299	544	392
Other products — Total — Autres produits	...	...	11	—
Inland fisheries — Total — Pêches intérieures	6,965	4,301	242	196
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	8	7	2	3
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	6,957	4,294	240	193

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
VALUE – TOTAL – VALEUR	...	...	21,838	25,319
Sea fish – Total – Poissons de mer	243,537	267,139	21,283	24,927
Groundfish – Poissons de fond:				
Cod, gutted head on – Morue vidée et non étêtée	8,054	12,628	966	1,203
Haddock, gutted head on – Eglefin vidé et non étêté	159	344	46	71
Redfish, round – Perche rose entière	14,948	16,910	711	949
Halibut, gutted head off – Flétan vidé et étêté	6	13	5	9
Plaice, round – Plie entière	8,424	10,362	614	761
Turbot, Greenland gutted head on – Turbot, Groënland vidé et non étêté	292	403	15	21
Flounders and soles, round – Flets et soles entiers	2,203	2,679	161	212
Pollock, gutted head on – Goberge vidée et non étêtée	710	873	60	71
Hake, gutted head on – Merlu vidée et non étêté	1,111	1,167	69	60
Cusk, gutted head on – Brosme vidé et non étêté	–	–	–	–
Catfish (wolffish), gutted head on – Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	13	13	1	--
Tomcod, round – Poulamon entier	339	267	10	10
All other groundfish – Tous autres poissons de fond	697	213	59	1
Groundfish – Total – Poissons de fond	36,956	45,872	2,717	3,368
Pelagic and estuarial – Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring, round – Hareng entier	156,401	167,628	4,449	4,537
Mackerel, round – Maquereau entier	6,046	2,431	227	146
Swordfish, gutted head off – Espadon vidé et étête	–	–	–	–
Tuna, gutted head off – Thon vidé et étête	12,713	22,662	3,959	6,175
Alewives, round – Gaspereau entier	3,178	2,302	113	84
Eels, round – Anquilles entières	343	269	103	98
Salmon, round – Saumon entier	6	7	13	10
Smelts, round – Eperlans entiers	1,683	1,865	265	221
All other pelagic and esturial – Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	826	141	42	30
Pelagic and estuarial – Total – Poissons pélagiques et d'estuaire	181,196	197,305	9,171	11,301
Molluscs and crustaceans – Mollusques et crustacés:				
Clams soft shelled, in shell – Coques, mye, en coquille	1,375	1,403	176	196
Clams, other, in shell – Coques, autres, en coquille	515	81	100	15
Oysters, in shell – Huîtres en coquille	1,323	1,850	225	334
Scallops, shucked – Pétoncles écaillés	176	1,466	263	280
Lobsters, in shell – Homards dans la carapace	4,972	6,729	5,637	7,433
Crabs, in shell – Crabes en coquille	12,690	9,014	2,247	1,579
All other molluscs and crustaceans – Tous autres mollusques et crustacés	2,135	1,931	508	357
Molluscs and crustaceans – Total – Mollusques et crustacés	23,186	22,474	9,156	10,194
Fish viscera, scales, etc. – Viscères de poissons, écailles, etc.	2,199	1,488	239	64
Seaweeds – Herbes marines:				
Irish moss, wet – Mousse d'Irlande, verte	10,332	7,198	469	303
Other seaweeds – Autres herbes marines	96	101	75	89
Seaweeds – Total – Herbes marines	10,428	7,299	544	392
Other – Autres:				
Seal skins – Peaux de phoques	–	–	–	–
Seal oil – Huile de phoques	–	–	–	–
Whales – Baleines	–	–	–	–
Bait worms – Vers à boëtte	–	–	–	–
Other – Autres	...	...	11	–
Other – Total – Autres	...	...	11	–

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Sea Fisheries, 1974

No.	County and district — Comté et district	Groundfish — Poissons de fond		Pelagic and estuarial — Pélagiques et d'estuaire		Mollusks and crustaceans — Mollusques et crustacés	
		Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantité — Quantité	Value — Valeur
		'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000
1	TOTAL	36,956	2,717	181,196	9,171	23,186	9,156
	St. John — Saint-Jean:						
2	48	6	1	4,335	136	56	83
3	49	8	1	1,706	54	65	93
	Charlotte:						
4	50	416	44	19,615	618	679	959
5	51	1,840	296	20,851	629	116	111
6	52	—	—	24,056	4,305	547	137
7	53	140	17	62,446	1,473	588	188
	Restigouche:						
8	63	10	2	326	37	183	106
	Gloucester:						
9	64	105	11	269	18	115	145
10	65	9,099	579	20,074	574	3,434	1,027
11	66	8,422	619	1,535	49	5,718	1,453
12	67	13,779	908	11,032	350	7,277	1,452
13	68	416	54	776	60	168	157
	Northumberland:						
14	70	220	14	981	111	457	268
15	71	27	1	£28	62	—	—
16	72	—	—	19	6	—	—
17	73	296	23	7,258	365	438	325
	Kent:						
18	75	195	13	474	35	907	818
19	76	588	64	1,731	87	484	474
20	77	195	9	764	51	692	434
	Westmorland:						
21	78	395	20	1,215	86	843	474
22	80A	797	41	862	54	403	427
23	80B	2	--	22	9	—	—
	Albert:						
24	79	—	—	21	2	16	25

(1) Excluding seaweeds by district.

Note: Detailed district data available on request from Manufacturing and Primary Industries Division.

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées par district de pêches, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974

Viscera, scales, etc. — Viscères, écailles, etc.		Total sea fish — Total, poissons de mer		Seaweeds — Herbes marines		Other — Autres		Total(1) landings — Total(1), débarquements		
Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	
'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	N°
2,199	239	243,537	21,283	10,428	544	...	11	...	21,838	1
55	7	4,452	227	–	–	–	–	...	227	2
–	–	1,779	148	–	–	–	–	...	148	3
474	66	21,184	1,687	x	x	...	11	...	1,772	4
1,611	159	24,418	1,195	–	–	–	–	...	1,195	5
--	--	24,603	4,442	–	–	–	–	...	4,442	6
29	4	63,203	1,682	x	x	–	–	...	1,683	7
–	–	519	145	–	–	–	–	...	145	8
–	–	489	174	–	–	–	–	...	174	9
1	--	32,608	2,180	–	–	–	–	...	2,180	10
–	–	15,675	2,121	–	–	–	–	...	2,121	11
--	--	32,088	2,710	–	–	–	–	...	2,710	12
28	3	1,388	274	–	–	–	–	...	274	13
1	--	1,659	393	–	–	–	–	...	393	14
–	–	855	63	–	–	–	–	...	63	15
–	–	19	6	–	–	–	–	...	6	16
–	–	7,992	713	–	–	–	–	...	713	17
–	–	1,576	866	x	x	–	–	...	1,288	18
–	–	2,803	625	x	x	–	–	...	672	19
–	–	1,651	494	–	–	–	–	...	494	20
–	–	2,453	580	–	–	–	–	...	580	21
–	–	2,062	522	–	–	–	–	...	522	22
–	–	24	9	–	–	–	–	...	9	23
–	–	37	27	–	–	–	–	...	27	24

(1) Non compris les herbes marines par districts.

Note: Les données sur les districts sont disponibles en détail sur demande à la Division des industries manufacturières et primaires.

TABLE 5. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Sea Fisheries, 1975

No.	County and district — Comté et district	Groundfish — Poissons de fond		Pelagic and estuarial — Pélagiques et d'estuaire		Mollusca and crustaceans — Mollusques et crustacés	
		Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000
1	TOTAL	45,872	3,368	197,305	11,301	22,474	10,194
	St. John — Saint-Jean:						
2	48	13	2	1,528	57	48	68
3	49	6	2	1,106	33	31	50
	Charlotte:						
4	50	337	43	32,816	879	783	1,269
5	51	2,416	333	24,850	683	115	105
6	52	2	--	32,624	6,415	552	162
7	53	31	4	64,646	1,532	124	65
	Restigouche:						
8	63	11	2	212	23	250	134
	Gloucester:						
9	64	102	13	368	28	416	261
10	65	10,886	821	18,902	587	3,372	1,024
11	66	11,962	823	992	44	4,797	1,404
12	67	16,062	1,064	7,731	243	5,397	1,103
13	68	352	43	766	70	421	168
	Northumberland:						
14	70	81	8	792	85	685	326
15	71	95	2	486	47	—	—
16	72	—	—	2	1	—	—
17	73	248	16	6,275	346	722	447
	Kent:						
18	75	246	14	526	34	1,308	1,117
19	76	1,872	124	799	46	1,127	931
20	77	178	10	963	72	767	447
	Westmorland:						
21	78	267	13	632	44	477	479
22	80A	705	31	247	20	1,056	587
23	80B	—	—	22	10	—	—
	Albert:						
24	79	—	—	20	2	26	47

(1) Excluding seaweeds by district.

Note: Detailed district data available on request from Manufacturing and Primary Industries Division.

TABLEAU 5. Quantité et valeur débarquées par district de pêches, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1975

Viscera, scales, etc. — Viscères, écailles, etc.		Total sea fish — Total, poissons de mer		Seaweeds — Herbes marines		Other — Autres		Total(1) landings — Total(1), débarquements		
Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	N°
'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	'000 lb. — liv	$'000	
1,488	64	267,139	24,927	7,299	392	–	–	...	25,319	1
62	2	1,651	129	–	–	–	–	...	129	2
–	–	1,143	85	–	–	–	–	...	85	3
800	24	34,736	2,215	101	89	–	–	...	2,304	4
564	34	27,945	1,155	–	–	–	–	...	1,155	5
2	–	33,180	6,577	–	–	–	–	...	6,577	6
40	1	64,841	1,602	–	–	–	–	...	1,602	7
–	–	473	159	–	–	–	–	...	159	8
–	–	886	302	–	–	–	–	...	302	9
–	–	33,160	2,432	–	–	–	–	...	2,432	10
–	–	17,751	2,271	–	–	–	–	...	2,271	11
–	–	29,190	2,410	–	–	–	–	...	2,410	12
20	3	1,559	284	–	–	–	–	...	284	13
–	–	1,558	419	–	–	–	–	...	419	14
–	–	581	49	–	–	–	–	...	49	15
–	–	2	1	–	–	–	–	...	1	16
–	–	7,245	809	–	–	–	–	...	809	17
–	–	2,080	1,165	6,605	284	–	–	...	1,449	18
–	–	3,798	1,101	593	19	–	–	...	1,120	19
–	–	1,908	529	–	–	–	–	...	529	20
–	–	1,376	536	–	–	–	–	...	536	21
–	–	2,008	638	–	–	–	–	...	638	22
–	–	22	10	–	–	–	–	...	10	23
–	–	46	49	–	–	–	–	...	49	24

(1) Non compris les herbes marines par district.

Nota: Les données sur les districts sont disponibles en détail sur demande à la Division des industries manufacturières et primaires.

TABLE 6. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975

TABLEAU 6. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
Sea fisheries – Total – Peches maritimes	...	...	100,097	115,882
Sea fish – Total – Poissons de mer	...	...	98,946	~~114,993~~ 114,77
Sea fish – Poissons de mer				
Fresh, round or dressed(1) – Total – Frais, entiers ou habillés(1)	26,890	60,542	2,393	6,995
Catfish – Poisson-chat	8	(3)	1	(3)
Cod – Morue	689	489	129	121
Flounders and soles – Flets et soles	789	1,208	97	266
Haddock – Églefin	192	216	65	86
Halibut – Flétan	4	7	5	8
Pollock – Goberge	156	46	17	9
Redfish – Perche rose	708	(3)	64	(3)
Turbot, Greenland – Groënland	–	–	–	–
Herring(3) (includes sardines) – Hareng(3) (inclus sardines)	10,318	48,746	692	5,118
Mackerel – Maquereau	2,941	1,726	274	271
Salmon – Saumon	15	49	27	103
Smelts – Éperlans	1,397	1,753	307	433
Swordfish – Espadon	–	–	–	–
Other groundfish – Autres poissons de fond	505	71	63	15
Other, not specified – Autres, sans précision	9,168	6,231	652	565
Frozen, round or dressed(4) – Total – Congelés, entiers ou habillés(4)	21,946	22,234	4,183	17,927
Catfish – Poisson-chat	(2)	–	(2)	–
Cod – Morue	(2)	(2)	(2)	(2)
Flounders and soles – Flets et soles	(2)	450	(2)	138
Haddock – Églefin	(2)	(2)	(2)	(2)
Halibut – Flétan	(2)	(2)	(2)	(2)
Pollock – Goberge	(2)	(2)	(2)	(2)
Redfish – Perche rose	(2)	(2)	(2)	(2)
Turbot, Greenland – Groënland	–	–	–	–
Herring – Hareng	2,690	1,365	276	141
Mackerel – Maquereau	528	190	74	29
Salmon – Saumon	–	(5)	–	(5)
Smelts – Éperlans	1,872	633	433	195
Swordfish – Espadon	(2)	–	(2)	–
Other groundfish – Autres poissons de fond	389	176	74	59
Other, not specified – Autres, sans précision	16,467	19,420	3,326	17,365
Fresh fillets(1) – Total – Filets frais(1)	18	236	18	212
Catfish – Poisson-chat	–	–	–	–
Cod – Morue	11	4	9	3
Flounders and soles – Flets et soles	2	223	2	191
Haddock – Églefin	(2)	(2)	(2)	(2)
Halibut – Flétan	(2)	(2)	(2)	(2)
Pollock – Goberge	–	--	–	--
Redfish – Perche rose	–	–	–	–
Turbot, Greenland – Groënland	–	–	–	–
Other groundfish – Autres poissons de fond	5	9	7	14
Other, not specified – Autres, sans précision	--	--	--	4

See footnote(s) at end of table. – Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975 – Continued

TABLEAU 6. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 – suite

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
Sea fish – Continued – Poissons de mer – suite				
Frozen fillets(4) – Total – Filets congelés(4)	10,433	11,804	4,937	7,588
Catfish – Poisson-chat	(2)	(2)	(2)	(2)
Cod – Morue	859	1,883	598	1,282
Flounders and soles – Flets et soles	1,757	2,394	1,386	2,158
Haddock – Églefin	(2)	9	(2)	8
Halibut – Flétan	–	--	–	--
Pollock – Goberge	(2)	(2)	(2)	(2)
Redfish – Perche rose	5,013	5,229	2,334	3,506
Turbot, Greenland – Groënland	(2)	(2)	(2)	(2)
Other groundfish – Autres poissons de fond	92	175	50	106
Other, not specified – Autres, sans précision	2,712	2,114	569	528
Frozen blocks(4) – Total – Blocs congelés(4)	2,291	1,951	1,213	1,086
Catfish – Poisson-chat	(2)	(2)	(2)	(2)
Cod – Morue	1,020	979	538	553
Flounders and soles – Flets et soles	725	675	442	405
Haddock – Églefin	–	(2)	–	(2)
Halibut – Flétan	–	--	–	--
Pollock – Goberge	(2)	(2)	(2)	(2)
Redfish – Perche rose	(2)	(2)	(2)	(2)
Turbot, Greenland – Groënland	10	18	5	9
Other groundfish – Autres poissons de fond	536	147	228	86
Other, not specified – Autres, sans précision	–	132	–	33
Frozen sticks and portions(4) – Total – Baquettes et portions congelées(4)	–	7	–	6
Fish and ships – Poissons-frites	–	–	–	–
Portions	–	–	–	–
Smelts – Éperlans	–	–	–	–
Sticks – Baquettes	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	–	7	–	6
Bait, fresh and frozen(6) – Total – Boëtte fraîche et congelée(6)	4,722	2,365	364	180
Capelin – Capelan	–	–	–	–
Herring – Hareng	3,888	1,585	283	113
Mackerel – Maquereau	(2)	531	(2)	58
Other, not specified – Autres, sans précision	834	249	81	9
Smoked, fresh(1) and frozen, round or dressed(4) – Total – Fumés, frais(1) et congelés, entiers ou habillés(4)	–	99	–	60
Haddock – Églefin	–	–	–	–
Herring (kippered) – Hareng (légèrement fumé)	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	–	99	–	60
Smoked fillets, fresh(1) and frozen(4) – Total – Filets fumés, frais(1) et congelés(4)	–	–	–	–
Cod – Morue	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	–	–	–	–
Salted and smoked(4) – Total – Salés et fumés(4)	4,643	6,316	2,299	2,824
Herring bloaters – Hareng bouffi	3,647	5,618	1,485	2,231
Herring boneless – Hareng désossé	996	698	814	593
Wet salted(1) – Total – Salés verts(1)	666	249	253	110
Cod – Morue	271	75	125	39
Hake – Merlu	246	128	85	52
Other, not specified – Autres, sans précision	149	46	43	19

See footnote(s) at end of table. – Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975 — Continued

TABLEAU 6. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 — suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. — '000 — liv		$'000	
Sea fish — Continued — Poissons de mer — suite				
Dried salted(1) — Total — Salés séchés(1)	393	360	217	213
Cod — Morue	(5)	(5)	(5)	(5)
Hake — Merlu	(5)	(5)	(5)	(5)
Pollock — Goberge	(5)	(5)	(5)	(5)
Other, not specified — Autres, sans précision	393	360	217	213
Boneless salted(1) — Total — Salés désossés(1)	323	125	353	133
Cod — Morue	293	(5)	332	(5)
Other, not specified - Autres, sans précision	30	125	21	133
	barrels — barils (lb. — 200 — liv)			
Pickled, round or dressed(4) — Total — Saumurés, entiers ou habillés(4)	22,577	39,131	1,174	2,233
Alewives — Gaspareau	4,615	11,618	145	392
Herring — Hareng	14,921	23,699	892	1,622
Mackerel — Maquereau	2,991	3,814	135	219
Other, not specified - Autres, sans précision	50	—	2	—
Pickled, fillets(4) — Total — Filets saumurés(4)	16,134	16,578	1,077	1,298
Herring — Hareng	16,126	16,578	1,076	1,298
Mackerel — Maquereau	(5)	—	(5)	—
Other, not specified — Autres, sans précision	8	—	1	—
	cases — caisses			
Canned(4) — Total — En conserve(4)	1,451,223	1,160,267	36,546	29,848
Groundfish — Poissons de fond ... lb. — 42 — liv	7,308	2,757	283	95
Herring — Hareng ... lb. — 42 — liv	(5)	(5)	(5)	(5)
Mackerel — Maquereau ... lb. — 45 — liv	25,239	3,767	656	81
Salmon — Saumon	—	—	—	—
Sardines ... lb. — 20 — liv	846,075	768,180	16,422	13,482
Tuna — Thon ... lb. — 48 — liv	(5)	(5)	(5)	(5)
Other, not specified — Autres, sans précision	572,601	385,563	19,185	16,190
	tons — tonnes			
Meal(4) — Total — Farine(4)	7,396	4,503	1,579	924
Groundfish — Poissons de fond	1,366	1,444	301	260
Herring — Hareng	5,372	2,604	1,191	582
Other, not specified — Autres, sans précision	658	455	87	82
	gallons			
Oil(4) — Total — Huile(4)	577,478	232,249	1,036	315
Groundfish — Poissons de fond	78,995	60,210	144	107
Herring — Hareng	498,483	171,324	892	207
Other, not specified — Autres, sans précision	—	715	—	1
	lb. — '000 — liv			
Other sea fish products(4) — Total — Autres produits de poissons de mer (4)	3,892	3,228	71	153

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Sea Fisheries, 1974 and 1975 – Concluded

TABLEAU 6. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches maritimes du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975 – fin

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
Sea fish – Concluded – Poissons de mer – fin				
Molluscs and crustaceans – Total – Mollusques et crustacés	...	...	41,234	42,888
Fresh in shell(1) – Total – Frais dans la coquille ou la carapace(1)	7,799	7,362	10,173	10,513
Clams – Coques	827	540	173	162
Crabs – Crabes	(5)	(5)	(5)	(5)
Lobsters – Homards	5,755	5,822	9,633	10,039
Oysters – Huîtres	273	359	104	114
Scallops – Pétoncles	–	--	–	--
Shrimps – Crevettes	(5)	(5)	(5)	(5)
Other, not specified – Autres, sans précision	944	641	263	198
Frozen in shell(4) – Total – Congelés dans la coquille ou la carapace(4)	738	1,049	521	1,581
Clams – Coques	–	–	–	–
Crabs – Crabes	(5)	(5)	(5)	(5)
Lobsters – Homards	(5)	646	(5)	1,317
Oysters – Huîtres	–	–	–	–
Scallops – Pétoncles	–	–	–	–
Shrimps – Crevettes	(5)	(5)	(5)	(5)
Other, not specified – Autres, sans précision	738	403	521	264
Fresh shucked(1) – Total – Frais, hors de la coquille ou de la carapace(1)	522	817	1,307	1,920
Clams – Coques	156	183	246	359
Crabs – Crabes	(5)	(5)	(5)	(5)
Lobsters – Homards	99	(5)	595	(5)
Oysters – Huîtres	–	–	–	–
Scallops – Pétoncles	257	344	441	802
Shrimps – Crevettes	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	10	290	25	759
Frozen shucked(4) – Total – Congelés, hors de la coquille ou de la carapace(4)	7,240	6,333	24,196	25,280
Clams – Coques	603	284	947	552
Crabs – Crabes	3,241	2,363	7,549	6,057
Lobsters – Homards	2,544	2,707	14,168	15,176
Oysters – Huîtres	–	–	–	–
Scallops – Pétoncles	53	331	97	845
Shrimps – Crevettes	761	648	1,352	2,650
Other, not specified – Autres, sans précision	38	–	83	–
Canned(4) – Total – En conserve(4)	...	...	5,026	3,503
Clams – Coques	–	(5)	–	(5)
Crabs – Crabes ... lb. – 30 – liv	37,551	25,693	3,798	2,668
Lobster meat – Chair de homard ... lb. – 30 – liv	2,528	649	584	156
Other, not specified – Autres, sans précision	12,416	11,465	644	679
Other molluscs and crustaceans – Total – Autres mollusques et crustacés	3	42	10	91
Other marine products – Autres produits marins				
Other marine products(4) – Total – Autres produits marins(4)	...	...	1,150	889
Seal oil – Huile de phoque	–	–	–	–
Seal skins – Peaux de phoque	–	–	–	–
Whale oil – Huile de baleine	–	–	–	–
Whale meat – Chair de baleine	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	...	...	1,150	889

(1) Net sales. – Ventes nettes. (2) Confidential, included with "other groundfish". – Confidentiel, inclus avec "autres poissons de fond". (3) Based on residual method (total landings less round weight equivalent to all other herring products). – Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimés en poids, en chiffres ronds, equivalent à tous les autres produits de hareng). (4) Production. (5) Confidential, included with "other not specified". – Confidentiel, inclus avec "autres sans précision". (6) Includes "salted bait". – Inclus "boëtte salée".

TABLE 7. Products, Quantity and Value by Species, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975

TABLEAU 7. Quantité et valeur des produits par espèce, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
TOTAL	6,965	4,301	484	392
Freshwater fish – Total – Poissons d'eau douce	8	7	4	6
Carp – Carpe	–	–	–	–
Catfish – Poisson-chat	–	–	–	–
Minnows – Vairons	–	–	–	–
Perch – Perche	–	–	–	–
Pickerel, chain – Brochet maillé	2	–	–	–
Pike – Brochet	–	–	–	–
Sturgeon – Estrugeon	6	7	4	6
Trout, lake – Truite de lac	–	–	–	–
Whitefish – Corégone	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	–	–	–	–
Sea fish caught inland – Total – Poissons de mer pris à l'intérieur	6,957	4,294	480	386
Alewives – Gaspareau	6,883	4,145	446	282
Eels – Anguilles	45	112	26	92
Salmon – Saumon	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	29	37	8	12

Note: Value of inland products 1974 and 1975 computed by adding 100% to landed value. – Nota: La valeur des produits de l'intérieur 1974 et 1975 est obtenue par l'addition de 100 % à la valeur débarquée.

TABLE 8. Landings, Quantity and Value by Species, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975

TABLEAU 8. Quantité et valeur débarquées par espèce, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. – '000 – liv		$'000	
TOTAL	6,975	4,301	242	196
Freshwater fish – Total – Poissons d'eau douce	8	7	2	3
Carp – Carpe	–	–	–	–
Catfish – Poisson-chat	–	–	–	–
Minnows – Vairons	–	–	–	–
Perch – Perche	–	–	–	–
Pickerel, chain – Brochet maillé	2	–	–	–
Pike – Brochet	–	–	–	–
Sturgeon – Esturgeon	6	7	2	3
Trout, lake – Truite de lac	–	–	–	–
Whitefish – Corégone	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	–	–	–	–
Sea fish caught inland – Total – Poissons de mer pris à l'intérieur	6,957	4,294	240	193
Alewives – Gaspareau	6,883	4,145	223	141
Eels – Anguilles	45	112	13	46
Salmon – Saumon	–	–	–	–
Other, not specified – Autres, sans précision	29	37	4	6

TABLE 9. Landings, Quantity and Value by Fisheries District, New Brunswick Inland Fisheries, 1974 and 1975

TABLEAU 9. Quantité et valeur débarquées par district de pêches, pêches intérieures du Nouveau-Brunswick, 1974 et 1975

County and district — Comté et district	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	lb. — '000 — liv		$'000	
TOTAL	6,965	4,301	242	196
King: 55	631	370	39	20
Queens: 56	3,375	2,198	112	104
Sunbury: 57	2,950	1,715	90	71
York: 58	9	18	1	1
Carleton: 59	—	—	—	—
Victoria: 60	—	—	—	—
Madawaska: 61	—	—	—	—

Note: Detailed district data available on request from Manufacturing and Primary Industries Division. — Nota: Les données sur les districts sont disponibles en détail, sur demande à la Division des industries manufacturières et primaires.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010689480